

Distr.: General
7 January 2022

الجمعية العامة



الدورة السادسة والسبعون

البند 74 (ب) من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج
البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

قرار اتخذته الجمعية العامة في 16 كانون الأول/ديسمبر 2021

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/76/462/Add.2)، الفقرة 114]

155/76 - مركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا
والمنطقة العربية

إن الجمعية العامة،

إنه تسترشد بالمبادئ الأساسية والعالمية المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق
الإنسان⁽¹⁾،

وإنه تشير إلى إعلان وبرنامج عمل فيينا لعام 1993⁽²⁾ الذي كرر تأكيد ضرورة النظر في إمكانية
وضع ترتيبات إقليمية ودون إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، حيثما لا توجد بالفعل ترتيبات من هذا
القبيل،

وإنه تشير أيضاً إلى قراراتها 127/32 المؤرخ 16 كانون الأول/ديسمبر 1977 و 102/51 المؤرخ
12 كانون الأول/ديسمبر 1996 وإلى جميع قراراتها اللاحقة المتعلقة بوضع ترتيبات إقليمية لتعزيز حقوق
الإنسان وحمايتها،

(1) القرار 217 ألف (د-3).

(2) A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث.



الرجاء إعادة استعمال الورق



واند تشير كذلك إلى قراراتها 153/60 المؤرخ 16 كانون الأول/ديسمبر 2005 و 162/67 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2012 و 241/68 المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2013 و 171/69 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2014 و 171/70 المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 2015 و 166/72 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 163/74 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2019 المتعلقة بمركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا والمنطقة العربية،

واند تشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان 51/1993 المؤرخ 9 آذار/مارس 1993⁽³⁾ وإلى جميع قراراتها اللاحقة المتعلقة بوضع ترتيبات إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها،

واند تؤكد مجدداً أن للتعاون الإقليمي دوراً أساسياً في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها وأن من شأنه تدعيم حقوق الإنسان للجميع، حسبما وردت في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، وحمايتها،

واند تقر بأن المركز قد أحرز تقدماً ملحوظاً في تعزيز حقوق الإنسان والجهود الدعوية في المنطقة، وبأنه سيواصل تحسين فعاليته وكفاءته للاستجابة للاحتياجات القائمة والمستجدة وسيعزز ما يقدمه من خدمات لبناء القدرات ومن مساعدة تقنية، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة النزاع وتلك التي تعيش مرحلة ما بعد النزاع،

واند تقر أيضاً بأن عمل المركز لا يزال وثيق الصلة باحتياجات المنطقة، وهو ما يتجلى من كونه ما فتى يتلقى طلبات من جهات شريكة عديدة ومتنوعة بغية تقديم الدعم لها والتعاون معها،

واند تضع في اعتبارها ضخامة وتنوع الاحتياجات في مجال حقوق الإنسان في جنوب غرب آسيا والمنطقة العربية، وإذ تأخذ في الاعتبار حاجة المركز إلى تمويل مناسب ومستدام من أجل أداء وظيفته الهامة ودوره الحاسم على أكمل وجه في المنطقة،

واند تدرك ما لجائحة (كوفيد-19) من آثار غير مسبوقة، بما في ذلك تعطيلها الشديد لحياة المجتمعات وعمل الاقتصادات، وللسفر والتجارة على الصعيد العالمي، وما لها من أثر مدمر على سبل عيش الناس،

1 - ترحب بتقرير الأمين العام⁽⁴⁾؛

2 - **تنوه مع التقدير** بنجاح المساعدة التي يقدمها مركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا والمنطقة العربية من خلال أنشطة بناء القدرات في مجال حقوق الإنسان، وبرامج المساعدة التقنية، والبرامج التدريبية المتعلقة بحقوق الإنسان ووسائل الإعلام والتثقيف في مجال حقوق الإنسان، وكذلك بالدعم المقدم إلى مؤسسات حقوق الإنسان الوطنية في ما يتعلق بعدد من الموضوعات في مجال حقوق الإنسان، وتلاحظ أن المركز وفر أيضاً أنشطة بناء القدرات في مجالات وسائط الإعلام الحديثة والتكنولوجيا الرقمية، والتصدي لخطاب الكراهية والتحريض على التمييز، ومكافحة التمييز بين الجنسين، ومنع التطرف المصحوب بالعنف؛

(3) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، 1993، الملحق رقم 3 والتصويبات (E/1993/23 و E/1993/23/Corr.2 و E/1993/23/Corr.4 و E/1993/23/Corr.5)، الفصل الثاني، الفرع ألف.

(4) A/76/295.

- 3 - **تنوه مع التقدير أيضاً** بقيام المركز بتكييف منهجيته مع التحديات المرتبطة بجائحة كوفيد-19، مما مكن من مواصلة تنظيم الأنشطة عبر الإنترنت لتنفيذ خطة عمله السنوية، وتنظيم عدد كبير من الأنشطة عبر الإنترنت، والجمع بين مشاركين من غالبية البلدان المشمولة بولايته؛
- 4 - **ترحب** بجهود المركز لتعزيز عنصر التوثيق في ولايته، ولا سيما إنتاج ونشر مواد موارد حقوق الإنسان باللغة العربية ولغات أخرى؛
- 5 - **ترحب أيضاً** باعترام المركز تعزيز جهوده في العامين المقبلين لتلبية احتياجات الدول الخمس والعشرين التي تدخل في نطاق ولايته من خلال تطوير برنامج التثقيف في مجال حقوق الإنسان، مع التركيز بقدر أكبر على قطاع الشباب، بما يتماشى مع المرحلة الرابعة (2020-2024) من البرنامج العالمي للتثقيف في مجال حقوق الإنسان، ومواصلة تطوير برامجه التدريبية الموجهة لمؤسسات الدولة والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني، وتشير إلى دعوته إلى توفير موارد طوعية إضافية ليكون قادراً على القيام بذلك؛
- 6 - **ترحب كذلك** بالعمل الذي تقوم به مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان من أجل تعزيز قدرة المركز على الاضطلاع بولايته وتلبية الاحتياجات المتزايدة من المنطقة من خلال تطويره ليصبح مركزاً للتميز في مجال التدريب والتعليم والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة في المنطقة؛
- 7 - **تؤكد** دور المركز باعتباره مصدراً للخبرة على الصعيد الإقليمي والحاجة إلى تلبية عدد متزايد من طلبات الحصول على التدريب والتوثيق، بلغات منها العربية ولغات أخرى؛
- 8 - **تلاحظ** أن الطلب المتزايد على خدمات المركز من جانب الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين يكشف عن تزايد الاعتراف بدور المركز وأثره في تعزيز القدرات في مجال حقوق الإنسان في المنطقة؛
- 9 - **تشجع** على استمرار انخراط المركز في العمل مع مكاتب الأمم المتحدة الإقليمية الأخرى لتعزيز عمله ولتجنب الازدواجية؛
- 10 - **تشجع** الدول الأعضاء على تقديم تبرعات لمساعدة المركز على الاضطلاع بولايته؛
- 11 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين، وفقاً للقواعد والإجراءات المعمول بها، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة 53

16 كانون الأول/ديسمبر 2021